

Shastri II year (IV Sem.)
Paper III Malayalam.

ഭ്രൂണപത്യാ - ചിഹ്നങ്ങൾ.

ഉപന്യാസം തയ്യാറാക്കുക:-

1. യുദ്ധം ഹിന്ദുക്കൾക്ക് പ്രധാനവിഭാഗങ്ങളോട് തന്നെയാണ്. തീർത്തും നിരർത്ഥം. 'ഭ്രൂണപത്യാ'യെ അറിയാതെ മരിക്കി ചർച്ച ചെയ്യുക:-
2. ഉപന്യാസത്തിൽ ചിഹ്നങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതും വിശദീകരിക്കുക:-
3. ചിഹ്നങ്ങൾക്ക് തർജ്ജമകളുടെ സവിശേഷതകൾ വ്യക്തമാക്കുക:-
4. ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ ചിഹ്നങ്ങൾക്ക് കൃതികൾ ഉള്ളതും ഉപയോഗിച്ച് ചിഹ്നങ്ങൾ:-
5. 'ഭ്രൂണപത്യാ'യിലൂടെ വ്യക്തമാക്കുന്ന ചിഹ്നങ്ങൾ ഈ പ്രാസംകൾ ?

II കഥാപാത്ര നിരൂപണം നടത്തുക:-

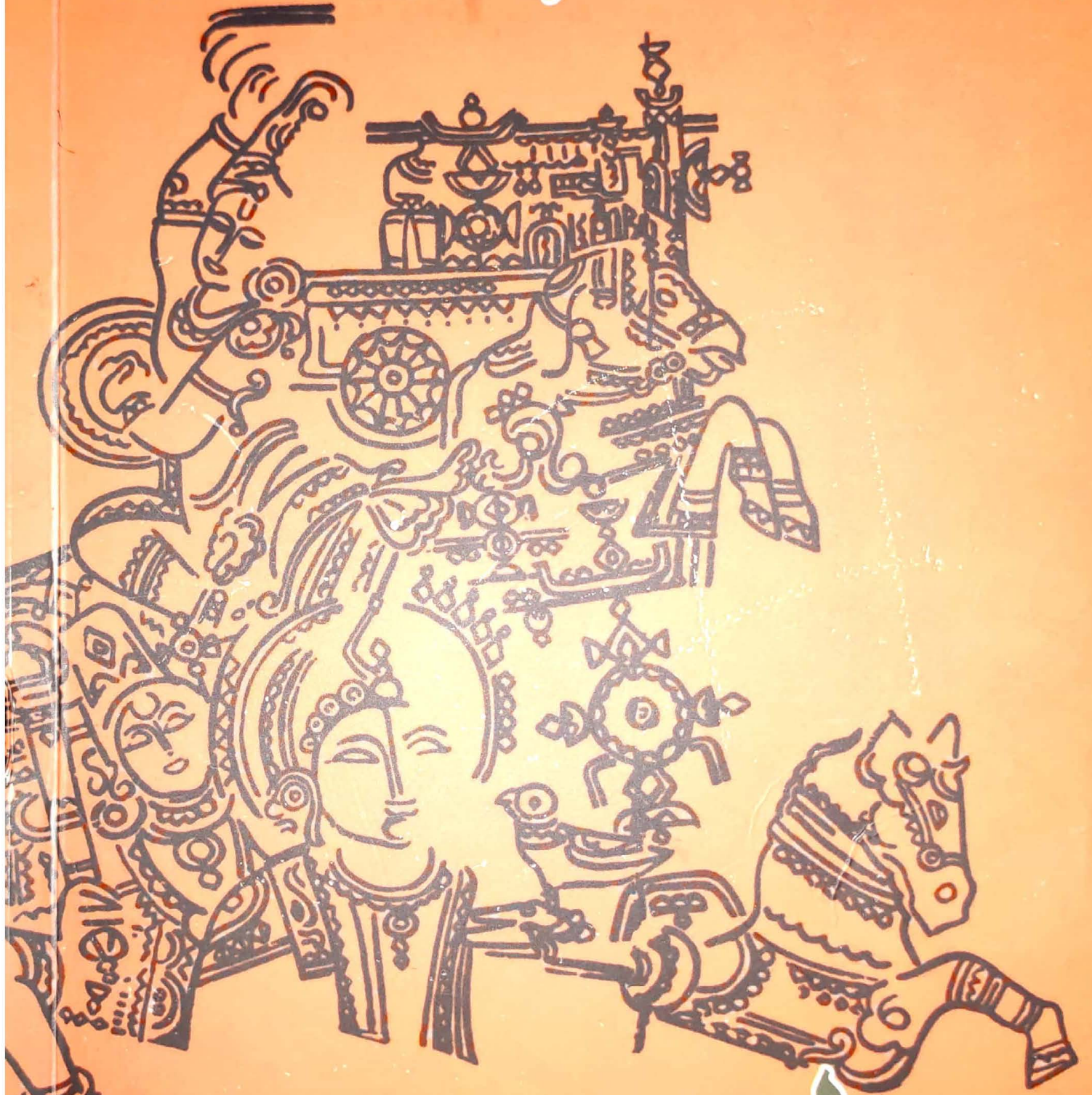
1. ഭദ്രാണൻ
2. കുർബ്ബാൻ.
3. യൂധിഷ്ഠിരൻ.
4. അർജ്ജുനൻ.
5. അഭിമന്യു.

III ലക്ഷ്യപത്യാധാരം തയ്യാറാക്കുക:-

1. അഭിമന്യുവധം.
2. അർജ്ജുന ശ്രീമദ്.
3. ജയദ്രഥവധം.
4. അഭിമന്യുവിന്റെ പരാക്രമം.
5. ശിശുണ ചന്ദ്രൻ യുദ്ധസർജ്ജനനിയോഗം.

N:B ~~പുസ്തക~~ സഹായകശാലകളിൽ നിന്നും
കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ടുകൊടുക്കുക:-

പി. കെ. ബാലകൃഷ്ണൻ



ഘൃതപുഷ്പാഭരണാർച്ചന കല

ചില വ്യാസഭാരത പഠനങ്ങളും



ഈ കാഴ്ചപ്പാടിൽ വ്യാസന്റെ നിസ്സംഗത മൗസലപർവ്വത്തിലെത്തിയപ്പോൾ തികഞ്ഞ ക്രൂരതപോലെ നമ്മെ നടക്കുകതന്നെ ചെയ്യുന്നു. ഈവക പൃത്തിപ്പറഞ്ഞ് ഞാൻ വ്യക്തമാക്കാൻവേദിക്കുന്ന ആശയം, വ്യാസഭക്തിയിലെ പ്രാപഞ്ചിക ചിത്രത്തിന് തുല്യം ഭാവപൂർത്തിയും നൽകുന്ന പ്രധാന ആശയങ്ങളും സങ്കൽപ്പങ്ങളും എഴുത്തച്ഛന്റെ ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിൽ പകർത്തപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നുവന്നു. കുരുവംശകഥ യഥാവിഹിതം സംക്ഷേപിക്കാതെ ശ്രീകൃഷ്ണഭക്തിയുടെ ഒഴുകിലൂടെ ഒഴുകിയ എഴുത്തച്ഛൻ, വ്യാസകഥ പാത്രങ്ങളുടെ നിജസ്ഥിതിയും വിശ്വാസ്യതയും ഒരുവശത്തു ഉൾപ്പെടുത്തി മറ്റു പാത്രങ്ങളും പ്രാപഞ്ചികജീവിതത്തിന്റെ സമഗ്ര മഹാചിത്രമായ ആ സാഹിത്യകൃതിയെ ആകെ തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കുമ്പോൾ സങ്കുചിതമാക്കുകയും ചെയ്തു. വരവർണ്ണങ്ങളുടെ ആ ദിവ്യസൗരഭ്യത്തിൽ ലയിക്കുന്നവർ വ്യാസഭാരതത്തിന്റെ സഭാവരണത്തിലും അതിലെ കഥാപുരുഷന്മാരെപ്പറ്റിയും ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിലെ വിവരങ്ങൾ അവലംബമാക്കി എന്തെങ്കിലും ധാരണകൾ സ്വരൂപിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അത്രയും തെറ്റായിരിക്കും എന്നു മത്രമാണ് എന്റെ വിവക്ഷ.

ഇരുഭാരതങ്ങളിലെയും കർണകഥാപ്രതിപാദനം താരതമ്യം ചെയ്യാൻ മുതിരുന്നതിനുമുമ്പ്, ആ നടപടിക്കു വേണ്ട അടിസ്ഥാനം കൂടുതൽ ദൃഢമാക്കാൻവേണ്ടി എഴുത്തച്ഛന്റെ സംക്ഷേപണരീതിയെപ്പറ്റി കാവ്യത്തിനകത്തേക്ക് കടന്നുനോക്കുന്ന ചില നിരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കുമെന്ന് തോന്നുന്നു. ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിലെ സഭാപർവ്വം നമ്മുക്ക് മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കാം. 37 പൂർവ്വങ്ങളാണ് അതിന്റെ ദൈർഘ്യം. കിളിമകളെ മയക്കുന്നതിന് പർവ്വാരങ്ങളിലുള്ള സ്തുതിവാക്യങ്ങൾ മറ്റുപോലെ പന്ത്രത്തിനുമേൽ. ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥത്തിൽ പാണ്ഡവരുടെ അതിഥിയായി ശ്രീകൃഷ്ണൻ താമസിക്കുന്നുവെന്ന് പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ട് എഴുത്തച്ഛൻ കഥാവിവരണം തുടങ്ങുന്നു. കഥാവിവരണം തുടങ്ങുന്നതുവെന്ന് പന്ത്രത്തിൽ അത്ര ശരിയല്ല. എന്തെന്നാൽ സംഗതി തുടങ്ങി, തുടങ്ങിയില്ല എന്ന പറ്റാത്തതിൽ കൃഷ്ണനാമത്തെ സന്ധിക്കുമാൽ, ഒരു പുറത്തിലധികം ദൈർഘ്യമുള്ള ഒരു ഭഗവൽസ്തുതിയിലേക്ക് ആചാര്യപാദർ വഴുതിവീഴുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ആ ഭക്തിക്ക് അയവു വന്ന് കഥാവിവരണത്തിലേക്ക് കടന്നുപുറത്തുപുറത്തു കഴിയുമ്പോൾ നാദൻ അവിടെ വരികയും രാജസുയം എന്ന യജമാനം നടത്തണമെന്ന് യുധിഷ്ഠിരനെ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ യജമാനത്തിനുവേണ്ടി ശ്രീകൃഷ്ണനെ വിവരമായിട്ട് താൻ വരുത്തുന്നതാണെന്നു കൂടി പറഞ്ഞുവയ്ക്കുന്ന നാദൻ, കൃഷ്ണന്റെ പേര് ചുണ്ടൽനിന്നു മുതിർന്നപോലെ ഒരുപുറം നീളമുള്ള ഒരു ഭഗവൽസ്തുതിയിലേക്ക് വ്യതിചലിക്കുന്നതാണ് നാം കാണുന്നത്. എവിടെയെങ്കിലും അതു നിലകൊണ്ടില്ല. അങ്ങനെ ആ സ്തുതി നിലച്ച് പിന്നെയും മുന്നോട്ടുപോയി അപരിചിതനായ ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ 'കൊണ്ടൽനേർവർണനെ'

കാണാൻ വന്നെത്തുന്ന വിവരം പ്രസ്താവിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ഉടനെ 'കൊണ്ടൽനേർവർണ്ണനെ കണ്ടവൻ ചൊല്ലിനാൻ' എന്നു തുടങ്ങി വീണ്ടും പ്രവഹിക്കുകയായി. ഏതാണ്ടൊരു പുറം വരുന്ന (28 വരി) ഒരു ശ്രീകൃഷ്ണസ്തുതി.

സഭാപർവ്വത്തിലെ പ്രധാന സംഭവങ്ങളിലൊന്നാണല്ലോ യുധിഷ്ഠിരന്റെ രാജസുയം. അതിനുള്ള സന്നാഹങ്ങൾ വിവരിക്കുന്ന ഏതാനും പൂർവ്വങ്ങളിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്ഥലം കൊടുത്ത് വിവരിക്കപ്പെടുന്നത് ഭീമസേനനോടൊത്ത് ശ്രീകൃഷ്ണൻ സാധിക്കുന്ന ജരാസന്ധവധമാണ്. ജരാസന്ധവധ വിവരണത്തിന്റെ സമാപനം, ആ രാജാവു പിടിച്ചുകെട്ടിയിരുന്ന രാജാക്കന്മാരെ കൃഷ്ണൻ മോചിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന പ്രസ്താവത്തോടെയാണ്. മോചനം ലഭിച്ച ആ രാജാക്കന്മാരെ വെറുതെ വിടാൻ പക്ഷേ, എഴുത്തച്ഛൻ തയ്യാറല്ല. അവരെ അവിടെ നിറുത്തി അരപ്പേജുവരുന്ന ഒരു ഭഗവൽസ്തുതി ഉറുക്കഴിപ്പിച്ചശേഷം മാത്രമാണ് അവർക്ക് എഴുത്തച്ഛന്റെ ഭാരതത്തിൽ യഥാർത്ഥ മോചനം ലഭിക്കുന്നത്! ഇതേ പർവ്വത്തിൽ, യജമാനത്തിൽ യഥാർത്ഥ കൃഷ്ണൻ നടത്തുന്ന ശിശുപാലവധം വളരെ വിശദമായി വിവരിക്കുന്ന ആചാര്യപാദർ, അപ്പോൾ കൃഷ്ണൻ പ്രദർശിപ്പിച്ച വിശ്വാസ്യ വർണ്ണിക്കാൻ ശരിക്കും അമ്പലു പൂർവ്വങ്ങൾ ചെലവഴിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥത്തിൽ യുധിഷ്ഠിരൻ വാഴ്ചയാരംഭിച്ചതു മുതൽ ചുതിൽത്തോറ്റ പാണ്ഡവർ വനവാസത്തിനു തിരിച്ചുവരെയുള്ള ഭാരതകഥാഭാഗങ്ങളും ഉപാഖ്യാനങ്ങളും 38 പൂർവ്വങ്ങളിൽ പുനരാഖ്യാനം ചെയ്യുന്ന കിളിപ്പാട്ടുകർത്താവ്, ഏതാണ്ടിതേരീതി, തന്റെ പുനരാഖ്യാനകർമ്മത്തിലൊക്കെ അനുവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. യുദ്ധപർവ്വം മാത്രമാണ് ഈ രീതിയിൽനിന്ന് കുറെ വ്യത്യസ്തമായിട്ടുള്ളത്.



മലയാളകവിതാ സാഹിത്യചരിത്രം

ഡോ. എം. ലീലാവതി

5.

കേരീസാഹിത്യം

(കിളിപ്പാട്ട്-തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ)

ആമുഖം:

സാനന്ദരൂപം സകല പ്രബോധം
ആനന്ദദാനാമൃതപാരിജാതം
മനുഷ്യപരമേഷു രവിസമൂഹം
പ്രണാമി തുഞ്ചത്തെഴുമാര്യപാദം.

എന്നതുപോലെവേ പ്രാർത്ഥന ഒരു ജനതയുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്ന് സന്ധം നിർദ്ദിഷ്ട കേരളം അസാധാരണമായൊരു പ്രതിഭാസമാണ്. മറ്റൊരു കവിതയും ഇതുപോലെവേ ആദ്യം കേരളം നല്കിയിട്ടില്ല. ആഖ്യാതവികാചാര്യന്മാർക്കേ അത്തരം പൃജ ലഭിക്കാറുള്ളൂ. കവികൾക്ക് ആഖ്യാതവികാചാര്യന്മാരാകാറില്ല. ആഖ്യാതവികാചാര്യന്മാർക്ക് കവിത്വമേ പ്രാപം മറ്റേതിനെ അധഃകരിക്കുകയാണ് പതിവ്. എഴുത്തച്ഛന്റെ കാവ്യത്തിൽ രണ്ടും സമ്മേളിച്ചു. രണ്ടു എവറസ്റ്റുള്ള ഹിമാലയം പോലെ അത്യുന്മുഖ്യം അസാധാരണ വിഷണുശാലികൾക്കു മാത്രമേ സുഗ്രഹമായുള്ളൂ. മേല്പുത്തൂരിന്റെ കവിതാഗംഗയിൽ സുസ്കൃതപണ്ഡിതന്മാർക്ക് മാത്രമേ നമജ്ജനം ചെയ്യാനും നിർവൃതി നേടാനും കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. ഭൂരിപക്ഷം പാമരന്മാരായ ഒരു വലിയ ജനതയെ മുഴുവൻ തന്നിലേയ്ക്കുട്ടിപ്പിക്കാനും സുര്യോദയത്തിൽ താമരകളെന്നപോലെ അവരുടെ ചിത്തപൃഷ്ടങ്ങളെ വിരിയ്ക്കാനും എഴുത്തച്ഛനു കഴിഞ്ഞത് അദ്ദേഹം, അവർക്കു മനസ്സിലാവുന്ന ഭാഷയിൽ അവരുടെ സുപ്രതിവികാശങ്ങളെ ഉണർത്തുന്ന കവിതാസാഹിത്യവിലാസം ഭാഷയിൽ ആത്മീയതയുടേണകൾ ശമിപ്പിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ നിർദ്ദേശിച്ചുവെന്നതുകൊണ്ടാണ്. മനുഷ്യപരമേഷു രവിസമൂഹം എന്ന ആ രൂപകത്തെ സ്മരിച്ചത് അതു സൂചിപ്പിക്കാൻ വേണ്ടി വന്നുവെന്നും സുര്യോദയത്തിൽ താമരകൾ താനേ വിരിയുന്നു. കഠിനത്തിലേയ്ക്ക് ഇരുവിരിയാൻ വെമ്പുന്ന ഒരു ജനതയുടെ അന്തരാത്മാവ് അവരുടെ സുര്യനൂരികളുമേൽ കയ്യും അവയെ ശമിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കവിടെ 'ആനന്ദദാനാമൃതപാരിജാതം' എന്ന് ലോകം വാഴ്ത്താതിരിക്കുകയില്ല.

തർകിടാവിനോടെപ്പുമങ്ങുന്നു താലോലിച്ചു
ചൈങ്കിലിപ്പിയുടെ പഞ്ചമസരലോലം
ഇതുളിൽ മയങ്ങിയ ലോകത്തെതുണർത്തിയി-
ട്ടിരുമ്പ്രഭവീശും സുപ്രഭാതത്തെക്കാട്ടി-

എന്ന വളളത്തോൾഹാകവിയുടെ ഉപദർശനവും അന്നത്തെ കേരളീയജനതയുടെ അഭിപ്രായസമീപനകൾക്ക് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കവിത ശമനം നൽകിയതിനെത്തന്നെ ധരിപ്പിക്കുന്നു. ഇതുളിൽ മയങ്ങിക്കൊണ്ടു എന്നു സമൂഹവും വെളിച്ചത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ദുഃഖമയ തൃഷ്ണകൊണ്ട് ആർത്തമായ അന്തരാത്മാവുള്ളവരായിരിക്കും. അവരെ

ഉണർത്തുന്ന സവിതാവിനെ "ധിയോ യോ നഃ പ്രചോദയത്" എന്ന് അവർ സാദഗതം ചെയ്യും എഴുത്തച്ഛന്റെ രാമായണം കേരളീയ ഹൈന്ദവമനസ്സിനെ നൂറ്റാണ്ടുകളോളം അടക്കിയിട്ടുവെന്ന വസ്തുതയെ വ്യക്തമാക്കാൻ സമൂഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായപ്രകാരമെന്ന പ്രതിഭാസത്തെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ അന്തർദഹങ്ങളെക്കുറിച്ചുമുള്ള മനഃശാസ്ത്രപരമായ ദർശനങ്ങളോളം ഉറപ്പാകുന്ന മറ്റൊന്നും ഇല്ലെന്നാണെനിക്കു തോന്നുന്നത്.

ഈ പ്രതിഭാസത്തെ വേണ്ടുവണ്ണം മനസ്സിലാക്കാൻ ഭാരതീയഭാരതയ്ക്കുള്ള ആഖ്യാതവികാചാര്യന്മാരുടെ അംഗീകരിക്കുകയും വേണം. മനുഷ്യമനസ്സിന്റെ മാലികിപ്പോദനകളിൽ ഒന്നാണ് ആരാധനാഭാവം. ചുറ്റും മുറ്റിനില്ക്കുന്ന അജ്ഞേയത അനുനിമിഷം ഉളവാക്കിക്കൊണ്ടിരുന്ന അത്യന്തങ്ങളിൽ നിന്നും ഭയങ്ങളിൽനിന്നുമാലിക്യാം ആനന്ദഭാവത്തിന്റെ ഉദയം. ആയിരത്തോണ്ടുകളായി മനുഷ്യചേതനയിൽ അതു നിലനിന്നുപോരുന്നു. അതു വേണോ വേണ്ടതോ എന്ന പ്രശ്നം വേറെ ഉണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നതാണ് ഇവിടെ പ്രസക്തം. ഉണ്ട് എന്നത് മനുഷ്യമനസ്സുമാണ് അജ്ഞേയമായ ഒരു വിശ്വശക്തി ഉണ്ടോ എന്നതല്ല. ഉണ്ടെന്ന വിശ്വാസവും തജ്ജനമായ ഒരു ആരാധനാഭാവവും ഉണ്ട് എന്നതാണ് മനുഷ്യമനസ്സിന്റെ സത്യങ്ങളിലാണ്. ഭാരതീയ മനസ്സിൽ മറ്റേതൊരു ജനതയ്ക്കുള്ളതിനെക്കാളും ശക്തിമത്തമായ ഒരു മാലികിപ്പോദനയാണിത്. എന്തെങ്കിലും കാരണവശാൽ ഈ വാസനയ്ക്കു വേണ്ടിത്തോളം ബാഹ്യവിഷ്കാരം കിട്ടാതിരുന്നാൽ ഇരട്ടി ശക്തിയോടുകൂടിയുള്ള ഒരു കവിഞ്ഞൊഴുക്ക് പിന്നത്തെ ഘട്ടത്തിൽ കാണാം. ശാസ്ത്രീയമായ അറിവുകളുടെ മുന്നേറ്റം കൊണ്ട് അജ്ഞേയശക്തികളെന്നു കരുതപ്പെട്ടവ ഓരോന്നായിജ്ഞേയങ്ങളാണെന്ന് ബോധ്യമാവുകയും നിരൂപശിക്ഷയെ വിശ്വാസം അജ്ഞയ്ക്കു ലക്ഷണമാണെന്ന് അംഗീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന കാലം വരുമ്പോൾ മനുഷ്യമനസ്സിൽനിന്ന് ഈ പ്രണമതയെന്ന ഭാവം അപ്രത്യക്ഷമായേക്കാം. വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ അങ്ങനെയൊരു യുഗം വരികയാണെങ്കിൽ അത് ബോധമനസ്സിന്റെയും അംഗീകൃതയുടെയും വികാസത്തിലൂടെ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന് അതിന്റെ ചരിത്രപ്രഭാവത്തിൽ സഹജാഭാവമായൊന്നെ ശക്തി നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്നോടു തുല്യമായ ഒരു ഹരിണാമൃതപ്രകൃതത്തിലേക്കും വിശ്വാസത്തിന്റെ മനസ്സാഹിത്യം അറിഞ്ഞാൽപ്പോലും വിശ്വാസം നിലനിന്നുകൊടുക്കുകയല്ല. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ നിലനില്പിനുവേണ്ടി നിത്യേന സംവിധാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള ഓരോർഷണശക്തിയാണ് പ്രേമം എന്നറിഞ്ഞാലും പ്രേമത്തിന്റെ ആദ്യം നൂടുതി ഘൃതമാലിതിയെക്കൊണ്ടുപോലാതെ ഒരു കാർബോഹൈഡ്രേറ്റ് മാത്രമാണെന്ന അറിവ് അതിന്റെ മധ്യയുഗംഭൂതകു തടസ്സമാകുന്നു. അറിവ്, അനുഭൂതിയെ വെല്ലുവിളിക്കുന്നില്ല.

എഴുത്തച്ഛന്റെ കാലത്തിനു തൊട്ടുമുൻപുള്ള കേരളത്തിൽ ജനതയുടെ ആഖ്യാതവികാചാര്യന്മാർക്കും വിശ്വാസശക്തിക്കും നിർബന്ധമായ നൈസർഗ്ഗിക ബഹിഃപ്രദാനം കിട്ടാതിരിക്കത്തവണ്ണമുള്ള ചില തകർച്ചകൾ ജനജീവിതത്തെ ഗ്രസിച്ചു. നാടുവാഴികൾ തമ്മിലുള്ള കിടമത്സരത്തിന്റെ ബലിദാഹത്തിൽ യുവജനങ്ങൾ ഹോമിക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. യുദ്ധം എന്താണെന്നു സങ്കല്പമോ അറിയാതെയുള്ള ഒരു യാദൃച്ഛികതയോ അല്ല. ജീവിതാവബോധത്തിന്റെ ഭാഗമാണ് എന്നു വന്നു. അതോടൊപ്പം പടർന്നുപിടിക്കുന്ന ഒരു രോഗമോണല്ലേ ശൂന്യതാബോധം. ജീവിതം ഒരു നീണ്ട രോഗമായിത്തീരുന്നു എന്നതാണിതിന്റെ പരിണതഫലം. കാലിൽ പിടികൂടിയ നൂക്കത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ കൃതരിയുറപ്പില്ലാത്തതോലും ഇതിന്മേലായി കീഴ്പ്പോട്ടു താങ്ങുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഗജഭ്രമന്റെ പ്രാണവേദനയ്ക്കു തുല്യമായ ഒരു മോഹനതയോണ് ജനഗണമനത്തിന് അത്തരം സദർഭങ്ങളിൽ അനുഭവപ്പെടുക. ഗജഭ്രമണനപോലെ ജനഗണത്തിനും വിശ്വാസ ശക്തി തന്നെയാണ് രക്ഷമാർഗ്ഗമായിത്തീർന്നത്. കൊടുംകൊടുപോലുള്ള ആപത്തിൽ അകപ്പെട്ട് വഴികാണാതുമൂലമുണ്ടായ വഴികാട്ടിക്കൊടുക്കുന്ന വിശ്വാസശക്തിയെ മനോഹരമായി ചിത്രണം ചെയ്യുന്ന കാഥയാണ് ഗജഭ്രമണകാഷം. എഴുത്തച്ഛന്റെ ജാജാലയമനമായ കവി



**മലയാളസാഹിത്യം
കാലഘട്ടങ്ങളിലൂടെ**

എരുമേലി



മാവും കേന്ദ്രവും സ്ഥാപിച്ചു. എക മകളും എഴുത്തച്ഛനോടൊപ്പം ചിറ്റൂർ താമസിച്ചിരുന്നു. മകളാണ് എഴുത്തച്ഛന്റെ ചില കൃതികൾ പകർത്തി എഴുതിയ രചനയും പറയുന്നു. കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി പ്രസിദ്ധീകരിച്ച 'അധ്യയന മൂതലമുറകളായി പറഞ്ഞ് വിശ്വസിച്ചുപോയവ'യും ചിറ്റൂരിലെ യും ജനങ്ങൾ വാശിത്തം പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള എ. ശിവശങ്കരൻ എഴുതിയ 'എഴുത്തച്ഛന്റെ മരുമുള' എന്ന ലേഖനത്തിൽ ഇക്കാര്യങ്ങൾ വിശദീകരിക്കുന്നുണ്ട്.

അധ്യാത്മരാമായണം, മഹാഭാരതം എന്നിവയാണ് എഴുത്തച്ഛന്റെ പ്രധാന കൃതികൾ. ഭാഗവതം എഴുത്തച്ഛൻ രചിച്ചതാണോ എന്ന സംശയം ഇപ്പോൾ നിലവിലിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ ചില ഭാഗങ്ങൾ എഴുത്തച്ഛന്റെയും മറ്റു ചില ഭാഗങ്ങൾ ശിഷ്യന്മാരുടെയും ആകാശിയുടെതാണ് ഉള്ളത് അനുമാനിക്കുന്നു. എഴുത്തച്ഛൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ചിത്താശർനം, ഉത്തരരാമായണം, ശിവപുരാണം, ഇരുപത്തി നാലുവൃത്തം, ദേവീമാഹാത്മ്യം എന്നീ കൃതികൾ എഴുത്തച്ഛന്റേതാണോ എന്ന സംശയം ഇനിയും തീർന്നിട്ടില്ല. പതിനാലാം ശതകത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന പ്രതിഭാ മഹത്തായ കാവ്യമാണ് അധ്യാത്മരാമായണം. വേദാന്തത്തെ പ്രധാനമായും കൃതിയെ അപലംബമാക്കിയാണ് എഴുത്തച്ഛൻ അധ്യാത്മരാമായണം രചിച്ചത്. ഈ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഒരു തെലുങ്ക് അധ്യാത്മരാമായണവും എഴുത്തച്ഛൻ മൗലി പ്രാദേശിക ഭാഷയിൽ ആദ്യം ഉണ്ടായത് തമിഴിലെ കവനരാമായണമാണ് (കവനമൂലം ജീവിതകാലം ക്രി. വ. 12-ാം നൂറ്റാണ്ടാണെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു). രാമായണം, ഭാരതം എന്നീ ഇതിഹാസകാവ്യങ്ങളുടെ രചനയിൽ കണ്ണികവി കളുടെ സഹായം എഴുത്തച്ഛനുണ്ടായിരുന്നു. അതിന് വ്യക്തമായ തെളിവുകൾ ഈ കൃതികളിൽ കാണാം.

കിളിപ്പാട്ടി പ്രസ്ഥാനം

മലയാളത്തിലെ ഏറ്റവും ഉൽകൃഷ്ടമായ കാവ്യപ്രസ്ഥാനമാണ് കിളിപ്പാട്ട്. എഴുത്തച്ഛനാണ് ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഉപജ്ഞാതാവ്. കിളിയെക്കൊണ്ട് പാടിക്കുന്നതായി സങ്കല്പിക്കുന്നതിനാൽ കിളിപ്പാട്ടെന്ന പേരുണ്ടായി. രാമായണത്തിന്റെ പ്രാരംഭത്തിൽ,

'ശ്രീരാമനാമം പാടിവന്ന പൈങ്കിളിപ്പല്ലേ
ശ്രീരാമചരിതം നീ ചൊല്ലിപ്പുമടിയൊതേ'

എന്നിപകാരം എഴുത്തച്ഛൻ കിളിയെ പാടിക്കുന്നു. ഇതുകേട്ടു പൈങ്കിളി വലുതാകുമ്പോൾ എഴുത്തച്ഛൻ പറഞ്ഞുതുടങ്ങുന്നു. കിളിപ്പാട്ടിന്റെ ഛായയിലുള്ള പട്ടുകൾ എഴുത്തച്ഛന്റെ കാലത്തിനുമുമ്പ് ഉണ്ടായിരുന്നു. വിഷ്ണുഗീത, വൈഷ്ണവ ചന്ദ്രോദയം തുടങ്ങിയവ ഹംസപ്പാട്ടുകളാണ്. പക്ഷേ, ഇത്തരം കാവ്യപ്രസ്ഥാനമാക്കി എഴുത്തച്ഛനാണ്. കവി, ശ്രീരാമകഥ നേരിട്ടു പറയാതെ കിളിയെ കൊണ്ട് പാടിപ്പതു എഴുതിയാണ് ഇതിനെക്കുറിച്ച് വിവിധാഭിപ്രായങ്ങളാണ് നിലവിലുള്ളത്. 1. കവിക്ക് അറംപറ്റാതിരിക്കാൻ കിളിയെക്കൊണ്ടു പറയിച്ചു; 2. പുരാണ കാവ്യകാവ്യ ശൃംഗാരങ്ങൾ അനുസ്മരിപ്പിച്ചു ശൃംഗാരങ്ങൾക്ക് കഥ പറയിച്ചു; 3. ശൃംഗാര വേഷം വേഷങ്ങൾ ഉപദേശിക്കാൻ അർഹത ഇല്ലാത്തതിനാൽ കവി കിളിയുടെ സഹായം തേടി; 4. സരസ്വതീദേവിയുടെ കൈയിലിരിക്കുന്ന കിളിയെ അനുസ്മരിച്ചു കിളിയെക്കൊണ്ട് പറയിച്ചു; 5. തമിഴിലെ

പൈങ്കിളിക്കണ്ണി, പരാമകണ്ണി തുടങ്ങിയ വൃത്തങ്ങളെ അനുകരിച്ചാണ് കിളിയെ കൊണ്ട് പറയിച്ചത്. 6. ബാലമീകി രചിച്ച രാമായണകഥ രണ്ട് ആശ്രമശാക്തങ്ങളിൽ പാടിക്കുന്നതായും അത് ബാലമീകിയായ സീത കേട്ടതായും പത്മപുരാണത്തിൽ പാടിക്കുന്നു. ഇതനുസ്മരിച്ചുകൊണ്ട് എഴുത്തച്ഛൻ കിളിയെക്കൊണ്ട് കഥ പറയിച്ചത്. 7. പാടിക്കുന്നവൻ വെറും സങ്കല്പപഞ്ചളാകാം. പക്ഷിമൃഗാദികളെക്കൊണ്ടും സാലകണയും വെറും സങ്കല്പപഞ്ചളാകാം. കഥ പറയിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം പഴയ കാലത്ത് ഭാരത ഇപ്രകാരമുള്ളതാണെന്നും ഇതിന് തെളിവുകളാണ് കാദംബരീ, കഥാസരിത്സാഗരം, അതിൽ നടപ്പിലാക്കിയ കഥകൾ എന്നിവ. തമിഴിലെ "ശൈവ-വൈഷ്ണവവാചാര്യന്മാരിൽ നടപ്പിലാക്കിയ കിളി കൃതികൾ, അതേനും, വണ്ട് ഇവയെ അഭിസംബോധന വിഷയകരമായി കിളി കൃതികൾ, കഥ പറയുന്ന സമ്പ്രദായം ഇന്നും പൊതുവെ പതിവുണ്ട്. 'കിളിവിടുത്ത്' എന്നൊരു കവിതാസമ്പ്രദായം തമിഴിൽ തമിഴിൽ കാണുന്നു. എന്നാൽ ഈ ജീവികൾ കഥ പറയുന്ന സമ്പ്രദായം തമിഴിലില്ല. അതിനാൽ പറയുകയും തിര്യക്കുകളും കഥപറയുന്ന സാഹസികതയിലെ പല്ലി. അതിനാൽ പറയുകയും മലയാളത്തിലേക്ക് പകർന്നത്. ഡോ. കെ. എൻ. എഴു സമ്പ്രദായമായിരിക്കണം മലയാളത്തിലേക്ക് പകർന്നത്. ഡോ. കെ. എൻ. എഴുത്തച്ഛന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ശൃംഗാരത്തിന്റെ ശ്രദ്ധണസുഖം മുൻനിർത്തിയോ തത്ത്വത്തിന് അനുകരണമാണെന്ന ആശയം മുൻനിർത്തിയോ രാമായണാദി കൃതി വിവർത്തനം അനുകരണമാണെന്നും "അന്നത്തെ സാമൂഹിക വ്യവസ്ഥയിൽ ആധ്യാത്മിക കിളിപ്പാട്ടുക്കിടയ്ക്കായി കവി ശൃംഗാരം കരുതിയതായും വരാം എത്രയും കാര്യത്തിന്റെ പ്രതീകമായി കവി ശൃംഗാരം കരുതിയതായും വരാം എത്രയും ഉദാത്തമായ കവിതകൾ പത്തൊന്നിന്റെ സൃഷ്ടിയാണിത്. കിളിപ്പാട്ടിന് സീതകരിച്ച ഭാഷയും വൃത്തവും പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധാർഹമാകുന്നു. മണിപ്രവാളഭാഷയ്ക്ക് ശ്രദ്ധാർഹമാകുന്നു. തെളിഞ്ഞ, ചൈതന്യവത്തായ മണിപ്രവാളമാണ് കിളിപ്പാട്ടിന്റെ നല്ലകവി, തെളിഞ്ഞ, ചൈതന്യവത്തായ മണിപ്രവാളമാണ് കിളിപ്പാട്ടിന്റെ നല്ലകവി. സംസ്കൃത വൃത്തങ്ങൾ പ്രചാരത്തിലിരുന്ന കാലത്ത് എഴുത്തച്ഛൻ പ്രസിദ്ധ വൃത്തങ്ങളിൽ കാവ്യരചന നടത്താൻ തയ്യാറായത് നിസ്സാരകാര്യമല്ല. കിളിപ്പാട്ടി വൃത്തങ്ങളുടെ ഗാനാത്മകതയും വൈവിധ്യവും ജനപ്രിയങ്ങളെ കിട്ടാതെ ആകർഷിച്ചു. കേക, കാകളി, കളകാഞ്ചി, അന്നനട, മണികാഞ്ചി എന്നീ വൃത്തങ്ങളാണ് എഴുത്തച്ഛൻ പ്രധാനമായി സീതകരിച്ചത്. ഇവയെല്ലാം എഴുത്തച്ഛൻ സൃഷ്ടിക്കലാണെന്ന അഭിപ്രായം ശരിയല്ല. പ്രാചീന ഗാനങ്ങളിൽ ഇവയുടെ സാമ്യം വഹിക്കുന്ന പല ഗാനങ്ങളുമുണ്ട്. കേതികും അർദ്ധഗാനീയത്തിനും കാവ്യസാരമുതലിനും യോജിച്ച വൃത്തങ്ങളാണ് എഴുത്തച്ഛൻ സീതകരിച്ചത്. കാവ്യത്തിന്റെ ശില്പഘടനയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം തനതായൊരു മാർഗം അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി.

കൃതികൾ

എഴുത്തച്ഛന്റെ പേരിൽ നിസ്സംശയം പതിഞ്ഞിട്ടുള്ള രണ്ടു കൃതികൾ അധ്യാത്മരാമായണം മഹാഭാരതവും ആകുന്നു. ക്രി. വ. പതിനാലാം ശതകത്തിൽ ഉണ്ടായ കൃതിയാണ് സംസ്കൃതത്തിലെ അധ്യാത്മരാമായണം. (ഈ കൃതി കപലശ്ശേരി അപ്പണ്ണിക്കയർ മലയാളത്തിലേക്ക് വൃത്താനുവൃത്തം പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്-1978.) അതിന്റെ ഏകദേശ വിവർത്തനമാണ് എഴുത്തച്ഛന്റെ അധ്യാത്മരാമായണം. കെ. പി. നാരായണപ്പിഷാരോടി എഴുതുന്നു: 'എഴുത്തച്ഛന്റെ അധ്യാത്മരാമായണം കിളിപ്പാട്ട് എഴുപത്തഞ്ചു ശതമാനവും സംസ്കൃതത്തിലുള്ള അധ്യാത്മരാമായണത്തിന്റെ പരിഭാഷയാണെങ്കിലും മറ്റു രാമായണങ്ങളിലെ പല ആശയങ്ങളും കിളിപ്പാട്ടിൽ എഴുത്തച്ഛൻ കൂട്ടിച്ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. ചിലത് ഔചിത്യപൂർവ്വം കൃത്യമായിട്ടുണ്ട്. ചിലവിലെ സന്ദർഭം മനോഹരമായ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. മൂല കൃതിയെ അതുപോലെ അനുകരിക്കുകയല്ല എഴുത്തച്ഛൻ മൂലകാവ്യത്തെ ആധാരമായിട്ടു തുല്യത്തോടൊപ്പം പരിഗണിച്ചിട്ടുള്ളത്. രാമനെ ഉദാത്തവൽകരിച്ചു

യുദ്ധഭയം നേരിടുന്ന സമയത്ത് നമ്മുടെ ജനതയ്ക്ക് നേരിടേണ്ടി വരുന്ന പ്രതിസന്ധിയിൽ നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു. നമ്മുടെ നേതൃത്വം വളരെ പ്രാധാന്യം വഹിക്കുന്നു.

